

Pasarela ASi-3 CANopen en acero inoxidable



Detección de dirección ASi doble

Supervisor de defectos a tierra ASi

Supervisor CEM ASi integrado



(Figura similar)

Figura	Modelo	Interfaz, bus de campo ⁽¹⁾	ASi-5/ASi-3	Número de circuitos ASi, número de maestros ASi ⁽²⁾	Desacoplamiento integrado, medición de la corriente ASi en la pasarela ⁽³⁾	Interfaz de configuración y diagnóstico ⁽⁴⁾	Detección de dirección doble ⁽⁵⁾	Supervisor ASi ⁽⁶⁾	Nº art.
	Pasarela	CANopen	Compatible con ASi-3	2 circuitos ASi, 2 maestros ASi-3	No, máx. 8 A/circuito ASi, alimentación redundante	RS 232	Sí	Sí	BWU1822
	Pasarela	CANopen	Compatible con ASi-3	1 circuito ASi, 1 maestro ASi-3	No, máx. 8 A/circuito ASi	RS 232	Sí	Sí	BWU1821

(1) Interfaz, bus de campo

Interfaz de comunicación entre el bus de campo y la pasarela: interfaces para sistemas de bus de campo estandarizados en la automatización industrial.

Pasarela CANopen ASi: Interfaz para un bus de campo CANopen

(2) Número de circuitos ASi, número de maestros ASi

«**Maestro simple**»: 1 circuito ASi, 1 maestro ASi-3

«**Maestro doble**»: 2 circuitos ASi, 2 maestros ASi-3.

(3) Desacoplamiento integrado, medición de la corriente ASi en la pasarela

«**si, máx. 4 A/circuito ASi**»: Desacoplamiento de datos integrado en la pasarela. Alimentación económica de 2 circuitos ASi mediante 1 sola fuente de alimentación (opcionalmente alimentación de múltiples pasarelas simples por medio de una fuente de alimentación). Posible funcionamiento con fuente de alimentación estándar de 24 V en caso de cortas longitudes de cable.

«**no, máx. 8 A/circuito ASi, alimentación redundante**»: 1 fuente de alimentación por circuito ASi. En un funcionamiento normal, la pasarela se alimenta de una de las dos fuentes de alimentación ASi. Si falla una fuente de alimentación ASi, el cambio a la otra fuente de alimentación ASi permite que todas las funciones de diagnóstico permanezcan intactas y que el circuito ASi que no está afectado continúe funcionando.

«**no, máx. 8 A/circuito ASi**»: 1 fuente de alimentación por circuito ASi.

(4) Interfaz de configuración y diagnóstico

«**RS 232**»: acceso al maestro ASi y monitor de seguridad con software propietario de Bihl+Wiedemann por medio de un cable adaptador y la interfaz RS 232.

La última versión del archivo de configuración de la pasarela/pasarelas con monitor de seguridad integrado (GSD, GSDML, EDS, etc.) está disponible en la sección de «Downloads» del dispositivo correspondiente.

(5) Detección de dirección ASi doble

Detecta si se ha asignado la misma dirección a dos participantes ASi. Error frecuente al utilizar un dispositivo de direccionamiento manual.

(6) Supervisor ASi

Comprueba si hay interferencias en el cable ASi, tales como ruidos de fondo, tensiones externas, etc

Pasarela ASi-3 CANopen en acero inoxidable

N° art.	BWU1821	BWU1822
Interfaz de bus de campo		
Tipo	CANopen (conector COMBICON de 5 polos), interfaz en serie RS 232	
Velocidades de transmisión	De 10 a 1000 Kbaud	
Características de CANopen	extended boot-up, minimum boot-up, life guarding COB ID Distribution: DBT, SDO, Default Node ID Distribution: SDO, Switch No of PDOs: up to 35 Rx, 35Tx PDO Modes: async, cyclic, acyclic Device Specification: CiA DS-301	
Interfaz de diagnóstico		
Tipo	RS 232	
ASi		
Especificación ASi	3.0	
Tiempo de ciclo	150 µs * (cantidad de participantes ASi-3+ 2)	
Tensión de servicio asignada	30 V _{CC} (20 ... 31,6 V) (tensión PELV)	
Display		
LCD	Menú, indicación de direcciones ASi, mensajes de error en texto explícito	
LED power (verde)	Tensión ON	
LED ser.active (verde/rojo)	Comunicación CANopen activa	
LED config error (rojo)	Error de configuración	
LED U ASi (verde)	Tensión ASi O.K.	
LED ASi active (verde)	Funcionamiento ASi normal	
LED prg enable (verde)	Programación automática de direcciones factible	
LED prj mode (amarillo)	Modo de configuración activo	
Especificaciones UL (UL508)		
Protección externa	Una fuente de tensión aislada con una tensión PELV / SELV ≤30 V _{CC} tiene que estar protegida por un fusible de 3 A. Éste no es necesario si se utiliza una alimentación de tensión de Class 2.	
Generalidades	El símbolo UL no incluye la comprobación de seguridad por parte de Underwriters Laboratories Inc.	
Medioambiente		
Normas aplicadas	EN 62026-2, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 50581 EN 60529	
Altura de funcionamiento sobre el nivel del mar	2000 m	
Temperatura ambiente	0 °C ... +55 °C	
Temperatura de almacenamiento	-25 °C ... +85 °C	
Carcasa	Acero inoxidable, montaje en carril DIN	
Grado de protección	IP20	
Carga de humedad admisible	Conforme a EN 61131-2	
Solicitud admisible por choques y vibraciones	Conforme a EN 61131-2	
Tensión de aislamiento	≥ 500V	
Peso	520 g	
Dimensiones (An / Al / Pr en mm)	85 / 120 / 83	

Pasarela ASi-3 CANopen en acero inoxidable

N° art.	Corriente de servicio asignada		
	Alimentador maestro, aprox. 200 mA del circuito ASi	Alimentador maestro, máx. 200 mA del circuito ASi 1 (aprox. 70 mA ... 200 mA), máx. 200 mA del circuito ASi 2 (aprox. 70 mA ... 200 mA); en total máx. 270 mA	Alimentación económica para 2 redes ASi con 1 sola fuente de alimentación, aprox. 250 mA (Tensión PELV)
BWU1821	•	–	–
BWU1822	–	•	–

Asignación de pines

	Signal	Color
1	V+	red
2	CAN_H	white
3	Shield	n/a
4	CAN_L	blue
5	V-	black

Accesorios:

- Software para PC «ASi Control-Tools» con cable en serie para conectar los maestros ASi de acero inoxidable (n° art. BW1602)
- Simulador de maestro CANopen con interfaz USB (n° art. BW1453)
- Cable para pasarelas ASi/CAN (n° art. BW1226)
- Alimentación de tensión, p. ej.: fuente de alimentación ASi, 4 A (n° art. BW1649), fuente de alimentación ASi, 8 A (n° art. BW1997) (encontrará más fuentes de alimentación en www.bihl-wiedemann.de/es/productos/accesorios/fuentes_de_alimentación)